

**Совет Безопасности**

Distr.: General
24 November 2017
Russian
Original: Arabic

**Письмо Постоянного представителя Джибути при
Организации Объединенных Наций от 22 ноября 2017 года на
имя Председателя Совета Безопасности**

В качестве представителя Председателя 148-й очередной сессии Совета Лиги арабских государств на уровне министров, а также от имени Группы арабских государств в Нью-Йорке имею честь обратиться к Вам в соответствии с пунктами 12 и 13 резолюции № 8218 о вмешательстве Ирана во внутренние дела арабских государств (см. приложение), которая была принята 19 ноября 2017 года Советом Лиги на уровне министров в ходе чрезвычайной сессии, состоявшейся под председательством министра иностранных дел Джибути. В этой резолюции Совет Лиги поручает вышеуказанной Группе обратиться к Вам как к Председателю Совета Безопасности и проинформировать Вас о том, что Иран нарушает резолюцию [2231 \(2015\)](#) Совета Безопасности, которая касается программы этой страны по созданию баллистических ракет. Группе было также поручено проинформировать Вас о том, что эта наступательная программа вопреки иранским заявлениям о ее оборонительном характере представляет собой серьезную угрозу для национальной безопасности арабских государств. Кроме того, Совет Лиги хотел бы проинформировать Вас о том, что Иран нарушает резолюцию [2216 \(2015\)](#) Совета Безопасности, снабжая оружием террористические формирования в Йемене, и что, по его мнению, пуск баллистической ракеты иранского производства с территории Йемена в сторону города Эр-Рияд является актом агрессии со стороны Ирана и создает угрозу миру и безопасности как в арабских странах, так и в мире в целом. С учетом вышеуказанной информации Совет Лиги призывает Совет Безопасности выполнить свою обязанность по поддержанию международного мира и безопасности.

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Мохамед Сиад Дуале
Постоянный представитель Джибути
Представитель Председателя Совета Лиги
арабских государств на уровне министров



Приложение к письму Постоянного представителя Джибути при Организации Объединенных Наций от 22 ноября 2017 года на имя Председателя Совета Безопасности

Вмешательство Ирана во внутренние дела арабских государств

19 ноября 2017 года по просьбе Саудовской Аравии на уровне министров была созвана внеочередная сессия Совета Лиги арабских государств. Эта сессия прошла под председательством Джибути, а в ее работе приняли участие их превосходительства министры иностранных дел и министры внутренних дел, делегации государств-членов и Генеральный секретарь Лиги арабских государств.

Совет Лиги:

рассмотрев записки, представленные Саудовской Аравией и Бахрейном,

подтверждая резолюцию 2216 (2015) Совета Безопасности,

подтверждая статью 51 Устава Организации Объединенных Наций,

подтверждая резолюцию 688 о вмешательстве Ирана во внутренние дела арабских государств, принятую на саммите в Аммане 29 марта 2017 года,

подтверждая предыдущие заявления и резолюции, которые были приняты по этому вопросу Советом на уровне министров и последней из которых является резолюция 8177 (148-я очередная сессия) от 12 сентября 2017 года,

подтверждая, что отношения между арабскими государствами и Исламской Республикой Иран должны основываться на принципах добрососедства, отказа от применения силы или угрозы ее применения и невмешательства во внутренние дела арабских государств,

заслушав брифинг главы делегации Саудовской Аравии о недавнем акте агрессии проиранских боевиков (сторонники Аль-Хуси и Салеха), которые произвели пуск баллистической ракеты иранского производства с территории Йемена,

заслушав брифинг главы делегации Бахрейна об осуществляемой в его стране террористической и подрывной деятельности, включая взрыв на нефтепроводе, который был недавно произведен действующими при поддержке Ирана террористическими группами,

заслушав заявления глав делегаций и Генерального секретаря,

Постановляет:

1. решительно осудить пуск баллистической ракеты иранского производства, произведенный проиранскими боевиками (сторонники Аль-Хуси и Салеха) с территории Йемена в сторону города Эр-Рияд, и считать этот шаг вопиющим актом агрессии против Саудовской Аравии и угрозой для национальной безопасности арабских государств;
2. подтвердить законное право Саудовской Аравии защищать свою территорию в соответствии со статьей 51 Устава Организации Объединенных Наций и поддерживать меры, которые она принимает в соответствии с нормами международного права в ответ на иранские нарушения;

3. осудить все совершенные Ираном в Бахрейне теракты, последним из которых стал взрыв на бахрейнском нефтепроводе, и считать этот шаг терактом, который был совершен группой, действовавшей при поддержке Ирана, и Корпусом стражей исламской революции;
4. решительно осудить продолжающееся вмешательство во внутренние дела Бахрейна со стороны Ирана, который поддерживает терроризм, подготавливает террористов, осуществляет контрабандный ввоз оружия и взрывчатых веществ, а также разжигает межрелигиозную рознь; продолжает делать на различных уровнях заявления, направленные на подрыв безопасности, порядка и стабильности; и формирует в Бахрейне террористические группы, которые финансируются и подготавливаются Корпусом стражей исламской революции и ливанской террористической организацией «Хизбалла», поскольку такие действия нарушают принципы добрососедства и невмешательства во внутренние дела, закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций и международном праве;
5. поддерживать все меры, принимаемые Бахрейном в целях борьбы с терроризмом и террористическими группами и обеспечения на его территории безопасности и стабильности;
6. высоко оценить усилия органов безопасности Саудовской Аравии и Бахрейна, которым удалось сорвать целый ряд террористических планов и задержать членов террористических групп, которые должны были их реализовать и получали поддержку от Корпуса стражей исламской революции и ливанской террористической организации «Хизбалла»;
7. осудить продолжающуюся оккупацию Ираном трех островов, которые принадлежат Объединенным Арабским Эмиратам (Большой Томб, Малый Томб и Абу-Муса), и заявить о своей поддержке всех мирных шагов и усилий, которые Объединенные Арабские Эмираты предпринимают для восстановления своего суверенитета над этими островами, находящимися с точки зрения международного права под оккупацией;
8. осудить политику правительства Ирана и его продолжающееся вмешательство в дела арабских стран в целях разжигания религиозно-конфессиональных конфликтов; подчеркнуть, что он должен воздерживаться от поддержки групп, разжигающих такие конфликты, особенно в арабских государствах Залива; призвать его прекратить поддержку и финансирование боевиков и вооруженных сторон в арабских странах, в частности его вмешательство в дела Йемена, а также предоставление поддержки и оружия боевикам, являющимся его верными сторонниками и противниками законного правительства Йемена; прекратить использование территории Йемена в качестве плацдарма для пуска ракет в сторону соседних государств и создания угрозы для морского судоходства в Баб-эль-Мандебском проливе и Красном море, поскольку такие действия оказывают негативное воздействие на безопасность и стабильность в Йемене, соседних государствах и регионе в целом, а также представляют собой явное нарушение резолюции 2216 (2015) Совета Безопасности;
9. возложить на ливанскую террористическую организацию «Хизбалла», которая участвует в работе правительства этой страны, ответственность за оказание поддержки терроризму и террористическим группам в арабских государствах путем предоставления им современного оружия и баллистических ракет, и вновь заявить о том, что она должна прекратить действия по распространению экстремизма и межконфессиональной розни, воздержаться от вмешательства во внутренние дела государств и отказаться от предоставления какой-либо поддержки терроризму или террористам в регионе;

10. решительно осудить подстрекательские и враждебные заявления, в которых иранские должностные лица по-прежнему критикуют арабские государства, а также призвать правительство Исламской Республики Иран отказаться от враждебной риторики и провокационных действий, угрожающих региональной безопасности и стабильности;
11. запретить финансируемые Ираном спутниковые каналы, вещающие через арабские спутники, поскольку они создают угрозу для национальной безопасности арабских государств из-за разжигания религиозно-конфессиональной и расовой вражды, а также просить Генерального секретаря осуществлять вместе с соответствующими сторонами наблюдение за исполнением этого решения;
12. поручить Группе арабских государств в Нью-Йорке обратиться к Председателю Совета Безопасности и проинформировать его о том, что Иран нарушает резолюцию [2231 \(2015\)](#) Совета Безопасности, которая касается программы этой страны по созданию баллистических ракет, и что эта наступательная программа вопреки иранским заявлениям о ее оборонительном характере представляет собой серьезную угрозу для национальной безопасности арабских государств;
13. поручить Группе арабских государств в Нью-Йорке обратиться к Председателю Совета Безопасности и проинформировать его о том, что Иран, вооружая террористические формирования в Йемене, нарушает резолюцию [2216 \(2015\)](#) Совета Безопасности; что, по мнению Совета Лиги арабских государств, пуск баллистической ракеты иранского производства, осуществленный с территории Йемена в сторону города Эр-Рияд, равносителен нападению со стороны Ирана и создает угрозу миру и безопасности как в арабских странах, так и в мире в целом; и что Совет Безопасности должен выполнить свою обязанность по поддержанию международного мира и безопасности;
14. продолжать включать пункт «Вмешательство Ирана во внутренние дела арабских государств» в повестки дня форумов по вопросам сотрудничества арабских государств с международными и региональными группами;
15. Просить Генерального секретаря Лиги наблюдать за ходом осуществления нынешней резолюции и представить Совету на его следующей сессии доклад о принятых в этой связи мерах.

(Резолюция 8218 — внеочередная сессия — 19 ноября 2017 года)

-
- Ливанская Республика возражает против пунктов 4, 6 и 9 резолюции, в которых говорится о вмешательстве Ирана во внутренние дела арабских государств. Ливан возражает против упоминания «Хизбаллы» в качестве террористической организации и указания на то, что ее члены входят в состав правительства. Такое название неприемлемо, поскольку эта организация не включена в санкционный перечень Организации Объединенных Наций и поскольку оно противоречит Арабской конвенции о пресечении терроризма, особенно в свете проведения различия между сопротивлением и терроризмом. Организация «Хизбалла» играет в Ливане активную роль и представляет широкие массы ливанского населения. Кроме того, она имеет заметное представительство в парламенте, министерствах и конституционных институтах Ливана. Мы поддерживаем другие пункты резолюции, хотя некоторые из них посягают на провозглашенную правительством Ливана политику отмежевания. Мы осуждаем любое вмешательство во внутренние дела арабских государств. Мы вновь заявляем о политике отмежевания, которую провозгласило ливанское правительство, и просим исключить любое упоминание организации «Хизбалла», с тем чтобы мы могли поддержать все пункты резолюции без каких-либо оговорок.
 - Делегация Республики Ирак высказывает оговорку в отношении пунктов 8 и 9 этой резолюции.